

PRODUCTSPECIFICATIE / SPECIFICATION DU PRODUIT / PRODUCT SPECIFICATION / PRODUKTINFORMATIONEN



Product / Produit / Produkt: BOLOGNAISE MANNA 03

Artikelnummer: WBOMA03

Editie / Edition / Ausgabe: PROEFAFDRUK

Datum/Date: 16/03/2021

1. ALGEMEEN / GÉNÉRAL / GENERAL / ALLGEMEIN

ONTVANGEN

Door braeju om 12:33,25-6-21

- 1.1. Omschrijving: Tomatensaus met gehakt
Description: Sauce aux tomates avec de la viande hachée
Description: Tomato sauce with minced meat
Definition: Tomatensösse mit Hackfleisch

2. SAMENSTELLING / COMPOSITION / COMPOSITION / KOMPOSITION

2.1. Ingrediënten:

62% tomaten (EU), 25% gehakt (EU) (94% varkensvlees, 5.0% rundsvlees, zout, specerijen, dextrose), ajuin, 3.2% tomatenpuree (EU), raapzaadolie, **tarwe**zetmeel, suiker, zout, tabasco saus (rode peper, azijn, zout), specerijen (**selderij**), knoflook, voedingszuren (melkzuur, E327, appelzuur, citroenzuur), kruiden, zuurteregelaar (E325), smaakversterkers (**gerst**) (E621, E631, E635), glucosestroop, dextrose, **soja**-eiwit, gistextract, uipoeder, aroma (**selderij, soja**), geraffineerde palmolie, stabilisator (E340(i)), natuurlijk tijmaroma, **lactose**, emulgator (E472e), ongehard palmvet, extract (E392), **melk**eiwit, zonnebloemolie.

Ingrédients:

62% tomates (UE), 25% hachis (UE) (94% porc, 5.0% boeuf, sel, épices, dextrose), oignon, 3.2% pâte de tomates (UE), huile de colza, amidon de **blé**, sucre, sel, tabasco sauce (piment rouge, vinaigre, sel), épices (**céleri**), ail, acidifiants (acide lactique, E327, acide malique, acide citrique), herbes, correcteur d'acidité (E325), exhausteurs de goût (**orge**) (E621, E631, E635), sirop de glucose, dextrose, protéine de **soja**, extrait de levure, poudre d'oignon, arôme (**céleri, soja**), huile de palme raffinée, stabilisant (E340(i)), arôme naturel de thym, **lactose**, émulsifiant (E472e), graisse de palme hydrogène, extrait (E392), protéines du **lait**, huile de tournesol.

Ingredients:

62% tomatoes (EU), 25% minced meat (EU) (94% pork, 5.0% beef, salt, spices, dextrose), onion, 3.2% tomato paste (EU), rapeseed oil, **wheat** starch, sugar, salt, tabasco sauce (red pepper, vinegar, salt), spices (**celery**), garlic, acids (lactic acid, E327, malic acid, citric acid), herbs, acidity regulators (E325), flavour enhancers (**barley**) (E621, E631, E635), glucose syrup, dextrose, **soy** protein, yeast extract, onion powder, aroma (**celery, soya**), refined palm oil, stabiliser (E340(i)), natural thyme aroma, **lactose**, emulsifier (E472e), unhardened palm fat, extract (E392), **milk** protein, sunflower oil.

Zutaten:


62% Tomaten (EU), 25% Hackfleisch (EU) (94% Schweinefleisch, 5.0% Rindfleisch, Salz, Gewürze, Dextrose), Zwiebel, 3.2% Tomatenmark (EU), Rapsöl, **Weizen**stärke, Zucker, Salz, Tabascosauce (roter Pfeffer, Essig, Salz), Gewürze (**Sellerie**), Knoblauch, Säuerungsmitteln (Milchsäure, E327, Äpfelsäure, Citronensäure), Kräuter, Säuerungsmittel (E325), Geschmacksverstärkern (**Gerste**) (E621, E631, E635), Glucosesirup, Dextrose, **Soja**protein, Hefeextrakt, Zwiebelpulver, Aroma (**Sellerie, Soja**), raffiniertes Palmöl, Stabilisator (E340(i)), natürliches Thymianaroma, **Laktose**, Emulgator (E472e), ungehärtet Palmfett, Auszug (E392), **Milch**protein, Sonnenblumenöl.

Gemaakt in een bedrijf waar ook ei en mosterd worden verwerkt.

Fabriqué dans une usine traitant œuf et moutarde.

Produced in a factory that also processes egg and mustard.

Hergestellt in einer Fabrik die verarbeitet: Ei und Senf.

PRODUCTSPECIFICATIE / SPECIFICATION DU PRODUIT / PRODUCT SPECIFICATION / PRODUKTINFORMATIONEN		
Product / Produit / Produkt: BOLOGNAISE MANNA 03	Artikelnummer: WBOMA03	
Editie / Edition / Ausgabe: PROEFAFDruk	Datum/Date: 16/03/2021	

2.2. Gemiddelde nutritionele waarden / Valeurs nutritionnelles moyennes / Average nutritional values / Durchschnittliche Nährwerte

	Eenheid / unité / unit / Einheit	Per / Par / Per / Pro 100g	Per portie / Par portion / Per portion / Pro Portion	Per portie / Par portion / Per portion / Pro Portion RI*
Energie / Energie / Energy / Energie	kJ	399	798	10%
	kcal	95	191	
Vetten / Matières grasses / Fats / Fette	g	4,6	9,2	13%
- verzadigde vetten / graisses saturées / saturated fats / gesättigte Fette	g	1,4	2,8	14%
- mono-onverzadigde vetten / graisses mono-insaturées / mono-unsaturated fats / mono-ungesättigte Fette	g	2,4	4,8	
- poly-onverzadigde vetten / graisses poly-insaturées / poly-unsaturated fats / poly-ungesättigte Fette	g	0,9	1,8	
Koolhydraten / Glucides / Carbohydrates / Kohlenhydrate	g	7,2	14,4	6%
- suiker / sucre / sugar / Zucker	g	5,7	11,4	13%
Vezels / Fibres / Fibers / Fasern	g	1,6	3,2	
Eiwitten / Protéines / Proteins / Proteine	g	5,5	11,0	22%
Zout / sel / salt / Salz	g	1,2	2,4	40%

* Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400kJ/2000kcal).

* Apport de référence pour un adulte-type (8400kJ/2000kcal).

* Reference intake of an adult (8400kJ/2000kcal).

* Referenzzufuhr eines durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000kcal).

Deze verpakking bevat _specificatie verkoopproduct_ aantal porties porties van 200g. / Cet emballage contient _specificatie verkoopproduct_ aantal porties portions de 200g. / This packaging contains _specificatie verkoopproduct_ aantal porties portions of 200g. / Diese Verpackung enthält _specificatie verkoopproduct_ aantal porties Portionen von 200g.

3. MICROBIËLE NORMEN / CRITÈRES MICROBIELLES / MICROBIOLOGICAL CRITERIA / MIKROBIOLOGISCHE KRITERIEN

	Doel / Objectif / Target / Ziel	Tolerantie / Tolérance / Tolerance / Toleranz	Einde houdbaarheid / Fin de durée de la conversation / End of shelf life / Ende der Haltbarkeit
Totaal aëroob kiemgetal / Totaux germes aérobies / Total plate count / Gesamtkeimzahl (30°C)	1.000	10.000	1.000.000
Totaal anaëroob kiemgetal / Totaux germes anaérobies / Total plate count anaerobe / Gesamtkeimzahl (30°C)	1.000	10.000	1.000.000
Sulfitreducerende Clostridia / Sulfiteréduisant Clostridia / Sulphitereducing Clostridia / Sulfitreduzierende Clostridien	100	1.000	100.000
Lactobacillus	< 10	< 10	< 10
Bacillus cereus	100	1.000	10.000
Salmonella spp.	Negative/ 25g	Negative/ 25g	Negative/ 25g
Listeria monocytogenes	Negative/ 25g	Negative/ 25g	Negative/ 25g

PRODUCTSPECIFICATIE / SPECIFICATION DU PRODUIT / PRODUCT SPECIFICATION / PRODUKTINFORMATIONEN

Product / Produit / Produkt: BOLOGNAISE MANNA 03

Artikelnummer: WBOMA03

Editie / Edition / Ausgabe: PROEFAFDRUK

Datum/Date: 16/03/2021

4. BEWARING / CONSERVATION / CONSERVATION / KONSERVIERUNG

Houdbaarheid/DLUO/Shelflife/Haltbarkeit: 12 maanden/mois/months/monate.

Bewaren op kamertemperatuur, beschermen van direct licht. / Conserver à température ambiante, protéger de la lumière directe. / Store at room temperature, protect from direct light. / Lagerung bei Raumtemperatur, vor Licht geschützt.

Na opening beperkt houdbaar in de koelkast/ Après ouverture, conservation limitée au frigo/ After opening, keep refrigerated and consume within a reasonable period of time. / Nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von einer angemessenen Zeitraum (0°C – 7°C).

5. ALLERGENENLIJST / LISTE D'ALLERGENES / ALLERGEN LIST / ALLERGENLISTE

1. Glutenbevattende granen en derivaten/ Céréales contenant du gluten et produits dérivés / Cereals containing gluten / Getreide und glutenhaltige Derivate	+
2. Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren / Crustacés et produits dérivés/ Crustaceans and products thereof / Krebstiere und Produkte auf Basis von Schalentieren	-
3. Eieren en producten op basis van eieren/ Oeufs et produits dérivés/ Eggs and products thereof / Eier und Eiprodukte	?
4. Vis en producten op basis van vis/ Poisson et produits de la pêche/ Fish and products thereof / Fisch und Produkte auf Basis von Fisch	-
5. Aardnoten en producten op basis van aardnoten/ Arachides et produits dérivés/ Peanuts and products thereof / Erdnüsse und Produkte auf Basis von Erdnüssen	-
6. Soja en producten op basis van soja/ Soja et produits dérivés/ Soya and products thereof / Soja und Produkte auf Basis von Soja	+
7. Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose)/ Lait et produits dérivés (lactose y compris) / Milk and dairy products, including lactose / Milch und Produkte auf Basis von Milch (auch Laktose)	+
8. Schaalvruchten, d.w.z. amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, paranoten, pistachenoten en producten op basis van schaalvruchten / Fruits à coques (amandes, noisette, noix, noix de cajou, noix du Brésil, pistaches, etc) et produits dérivés / Nuts and nut products (almonds, cashew nuts, pistachio nuts, ...) / Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewkerne, Paranüsse, Pistazien) und Produkte auf Basis von Nüssen.	-
9. Selderij en producten op basis van selderij/ Céleri et produits dérivés / Celery and products based on celery / Sellerie und Produkte basierend auf Sellerie	+
10. Mosterd en producten op basis van mosterd/ Moutarde et produits dérivés/ Mustard and products thereof / Sen fund Produkte basierend auf Senf	?
11. Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad / Sésame et produits dérivés / Sesame seeds and products thereof / Sesamsamen und Produkte basierend auf Sesamsamen.	-
12. Zwaveldioxide en sulfieten in concentraties van meer dan 10 mg/kg of 10 mg/l uitgedrukt als SO ₂ . / Dioxyde de soufre et sulfites en concentration de plus de 10mg/kg ou 10 mg/l formulé comme SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphite more than 10mg/kg or 10 mg / liter expressed as SO ₂ / Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l, als SO ₂ .	-
13. Schelpdieren / Mollusques / Shellfish / Schaltier	-
14. Lupine/ Lupin / Lupine / Lupin	-

+: aanwezig/ présent/ present/ anwesend.


-: afwezig/ absent/ absent/ abwesend.

?: aanwezig in het bedrijf/ présent dans l'usine/ present in the factory/ anwesend in der Fabrik.

6. BEREIDINGSWIJZE / PRÉPARATION / PREPARATION / VORBEREITUNG

Dit product is bedoeld om warm te serveren / Ce produit est destiné à être servi chaud /

This product is meant to be served warm / Dieses Produkt soll warm serviert werden.

PRODUCTSPECIFICATIE / SPECIFICATION DU PRODUIT / PRODUCT SPECIFICATION / PRODUKTINFORMATIONEN		
Product / Produit / Produkt: BOLOGNAISE MANNA 03	Artikelnummer: WBOMA03	
Editie / Edition / Ausgabe: PROEFAFDruk	Datum/Date: 16/03/2021	

7. KWALITEITSGARANTIES / GARANTIES DE QUALITÉ / QUALITY GUARANTEES / QUALITÄTSGARANTIEN

GMO-verklaring: Wij bevestigen dat dit product geen ingrediënten, additieven of aroma's bevat die zijn afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Daarom is geen aanvullende specifieke GGO etikettering vereist volgens de huidige Europese regelgeving.

Ionisatieverklaring: Noch dit product, noch de ingrediënten ervan, werden met ioniserende stralen behandeld.

Kwaliteitscertificatie: Manna Foods NV is IFS gecertificeerd door een extern auditbureau.

Déclaration OGM : Nous confirmons que ce produit ne contient aucun ingrédient, additif ou arôme dérivé d'organismes génétiquement modifiés. Par conséquent, aucun étiquetage OGM spécifique supplémentaire n'est requis en vertu de la législation européenne actuelle.

Déclaration ionisation : Ni ce produit ni ses ingrédients n'ont été traités par ionisation.

Certification de la qualité : Manna Foods SA a été certifiée IFS par une agence d'audit externe.

GMO Statement: We confirm that this product does not contain any ingredients, additives or flavouring derived from genetically modified organisms. No additional specific GMO labelling is therefore required under current European regulations.

Ionising Radiation Statement: Neither this product nor its ingredients have been treated with ionising radiation.

Quality certification: Manna Foods NV is IFS certified by an external audit firm.

GVO-Erklärung: Wir bestätigen, dass dieses Produkt keine Inhaltsstoffe, Zusatzstoffe oder Aromen enthält, die von gentechnisch veränderten Organismen abgeleitet wurden. Daher ist nach der aktuellen europäischen Gesetzgebung keine zusätzliche spezifische GVO-Kennzeichnung erforderlich.

Erklärung zur Lebensmittelbestrahlung: Weder dieses Produkt noch seine Inhaltsstoffe wurden mit ionisierenden Strahlen behandelt.

Qualitätszertifikat: Manna Foods NV ist durch eine externe Prüfstelle IFS-zertifiziert.